

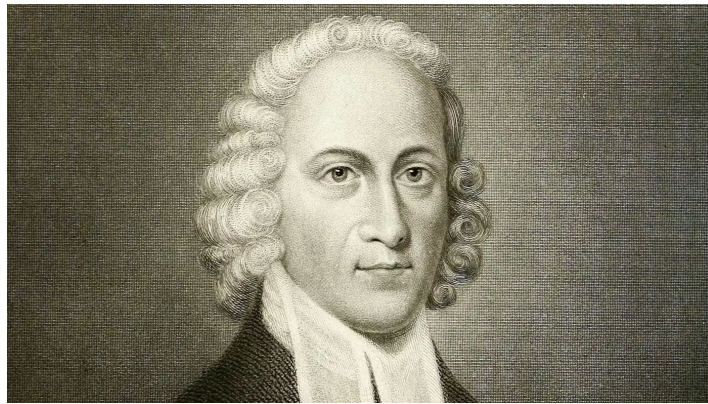


Les Résolutions

de Jonathan Edwards



LES RÉOLUTIONS DE JONATHAN EDWARDS



Jonathan Edwards

Traduit par *Ressources Bibliques*



Les Résolutions de Jonathan Edwards

Conscient que je ne peux rien faire sans l'aide de Dieu, je le supplie humblement, par sa grâce, de m'habiliter à respecter ces résolutions, dans la mesure où elles sont conformes à sa volonté, pour l'amour du Christ.

Souviens-toi de relire ces résolutions une fois par semaine.

Mission générale de vie ¹

1. **Résolu**, à faire tout ce que je juge être le plus propre à la gloire de Dieu, et à mon propre bien, profit et délices, pendant toute l'étendue de mon existence, sans aucune considération du temps, soit maintenant, soit dans des myriades de siècles à venir. **Résolu** à faire tout ce que je juge être mon devoir, et ce qui est le plus pour le bien et l'avantage du genre humain en général. **Résolu** à faire cela, quelles que soient les difficultés que je rencontrerai, si nombreuses et si grandes qu'elles puissent être.

2. **Résolu**, à m'appliquer continuellement à découvrir quelque nouvelle invention et quelque expédient pour promouvoir les choses susdites.

3. **Résolu**, que si jamais je viens à choir et à m'attiédir, au point de négliger d'observer quelque partie de ces résolutions, je me repentirai de tout ce dont je me souviendrai, lorsque je serai revenu à moi-même.

4. **Résolu**, à ne jamais faire aucune chose, soit quant à l'âme, soit quant au corps, petite ou grande, sinon ce qui tend à la gloire de Dieu ; ni d'être, ni de le souffrir, si je puis l'éviter.

6. **Résolu**, à vivre de toutes mes forces, tant que je vivrai.

22. **Résolu**, de m'appliquer à obtenir pour moi-même autant de félicité, dans le monde à venir, qu'il m'est possible, avec toute la puissance, la force, la vigueur et la véhémence, oui, même la violence, dont je suis capable, ou à l'exercice desquelles je puis me contraindre, de quelque manière que l'on puisse concevoir.

1. Les sous-titres et la catégorisation ont été suggérés et ajoutés à la version originale anglaise par *Matt Perman* afin d'en améliorer la lisibilité.

62. **Résolu**, de ne jamais faire autre chose que mon devoir ; et ensuite, selon Ép 6.6–8, le faire de bon gré et avec allégresse, comme pour le Seigneur, et non pour des hommes ; « sachant que chacun, soit esclave, soit libre, recevra du Seigneur selon le bien qu’il aura fait ». *25 juin et 13 juillet 1723.*

Bonnes œuvres

11. **Résolu**, lorsque je pense à quelque théorème de théologie à résoudre, à faire immédiatement tout ce que je puis pour le résoudre, si les circonstances n’y font pas obstacle.

13. **Résolu**, de m’appliquer à découvrir des objets propres à la charité et à la libéralité.

69. **Résolu**, à faire toujours ce que je désirerai avoir fait lorsque je verrai d’autres l’accomplir. *11 août 1723.*

Gestion du temps

5. **Résolu**, à ne perdre aucun instant ; mais à l’employer de la façon la plus profitable que je puis.

7. **Résolu**, à ne jamais faire quoi que ce soit que je craindrais de faire, si c’était la dernière heure de ma vie.

17. **Résolu**, à vivre de telle manière que, lorsque je viendrai à mourir, je voudrai avoir vécu ainsi.

18. **Résolu**, à vivre en tout temps comme je le juge le meilleur dans mes dispositions les plus dévotes, et lorsque j’ai les notions les plus claires des choses de l’Évangile et du monde à venir.

19. **Résolu**, de ne jamais rien faire, que je craindrais de faire, si je m’attendais à ce qu’il ne s’écoulât pas plus d’une heure avant que je n’ouïsse la dernière trompette.

37. **Résolu**, d’examiner chaque nuit, lorsque je vais me coucher, en quoi j’ai été négligent, quel péché j’ai commis, et en quoi je me suis renié moi-même ; de même à la fin de chaque semaine, de chaque mois et de chaque année. *22 et 26 déc. 1722.*

40. **Résolu**, à m’enquérir chaque nuit, avant d’aller me coucher, si j’ai agi de la meilleure manière possible, quant au manger et au boire. *7 janvier 1723.*

41. **Résolu**, à m’interroger à la fin de chaque jour, de chaque semaine, de chaque mois et de chaque année, en quoi j’aurais pu, à quelque égard que ce fût, mieux faire. *11 janv. 1723.*

50. **Résolu**, j'agirai de telle sorte que je pense que je jugerai que cela aura été le meilleur et le plus prudent, lorsque j'entrerai dans le monde à venir. *5 juillet 1723.*

51. **Résolu**, à me conduire, en tout et pour tout, comme je pense que je souhaiterais m'être conduit, si, à la fin, je venais à être damné. *8 juillet 1723.*

52. J'entends fréquemment des personnes en âge avancé dire comment elles vivraient, si elles avaient à revivre leur vie : **Résolu**, à vivre exactement de la manière dont je pense que je souhaiterais avoir vécu, pour le cas où j'atteindra la vieillesse. *8 juillet 1723.*

55. **Résolu**, de m'efforcer au plus haut point à me conduire comme je jugerais devoir le faire, si j'avais déjà contemplé la félicité du ciel et les tourments de l'enfer. *8 juillet 1723.*

61. **Résolu**, à ne point céder à cette apathie, laquelle, je le trouve, détend et relâche mon esprit de son entière et fixe application aux choses de Dieu, quel que soit le prétexte que je puisse m'en forger — à savoir que ce vers quoi mon apathie m'incline est ce qu'il y a de meilleur à faire, etc. *21 mai, et 13 juillet 1723.*

Relations

14. **Résolu**, à ne jamais rien faire par esprit de vengeance.

15. **Résolu**, à ne jamais souffrir la moindre motion de colère envers les êtres dépourvus de raison.

16. **Résolu**, à ne jamais médire de qui que ce soit, de manière que cela tende, plus ou moins, à son déshonneur, en aucun cas, sinon lorsqu'un véritable bien peut en résulter.

31. **Résolu**, de ne jamais rien dire contre qui que ce soit, sinon lorsque cela s'accorde parfaitement avec le plus haut degré d'honneur chrétien et d'amour pour le genre humain, avec la plus profonde humilité et le sentiment de mes propres fautes et défaillances, et avec la règle d'or ; et, souvent, lorsque j'aurai dit quelque chose contre quelqu'un, d'y soumettre mes paroles et de les éprouver strictement à la pierre de touche de cette résolution.

33. **Résolu**, à faire toujours tout ce que je puis en vue de faire, maintenir, établir et préserver la paix, lorsque cela peut se faire sans désavantage prépondérant à d'autres égards. *26 déc. 1722.*

34. **Résolu**, dans les récits, de ne jamais préférer autre chose que la pure et simple vérité.

36. **Résolu**, à ne jamais médire de qui que ce soit, à moins d'y être appelé par quelque motif particulier et légitime. *19 déc. 1722.*

46. **Résolu**, à ne jamais laisser place à la moindre irritation à l'endroit de mon père ou de ma mère. **Résolu** de n'en souffrir aucun effet, pas même le plus petit changement dans ma façon de parler, ni le moindre mouvement de mes yeux ; et à y veiller avec un soin tout particulier envers quiconque est de notre maison.

58. **Résolu**, non seulement de m'abstenir, en toute conversation, de tout air d'aversion, d'humeur chagrine et de colère, mais encore de manifester un air d'amour, de gaieté et de bénignité. *27 mai et 13 juillet 1723.*

59. **Résolu**, lorsque je serai le plus conscient des provocations à la malveillance et à la colère, à m'efforcer d'autant plus à être et à agir avec bienveillance ; oui, en de tels moments, de manifester de la bienveillance, quoique je pense que, sous d'autres rapports, cela me serait désavantageux, et d'une manière qui, en d'autres temps, serait imprudente. *12 mai, 2 juillet et 13 juillet.*

66. **Résolu**, à m'efforcer en tout temps de conserver une physionomie bénigne, ainsi qu'un ton et une manière d'agir et de parler bienveillants, en tous lieux et en toute compagnie, sauf s'il advenait que le devoir requît le contraire.

70. Qu'il y ait quelque chose de bienveillant, dans tout ce que je dis.

Souffrances

9. **Résolu**, en toutes occasions, à penser souvent à mon propre trépas, et aux circonstances communes qui accompagnent la mort.

10. **Résolu**, lorsque j'éprouverai la douleur, à penser aux douleurs du martyr et de l'enfer.

67. **Résolu**, après les afflictions, à m'enquérir en quoi elles m'ont rendu meilleur, quel bien j'en ai retiré, et quel bien j'aurais pu en retirer.

57. **Résolu**, lorsque je craindrai les infortunes et les adversités, d'examiner si j'ai accompli mon devoir, et de me résoudre à l'accomplir ; et, qu'il en soit exactement selon ce que la providence en ordonnera, je m'étudierai, autant qu'il me sera possible, à ne me préoccuper de rien sinon de mon devoir et de mon péché. *9 juin et 13 juillet 1723.*

Caractère

8. **Résolu**, à agir, en toutes choses, tant en parole qu'en acte, comme si nul n'avait été aussi vil que moi, et comme si j'avais commis les mêmes péchés, ou avais les mêmes infirmités ou défaillances que les autres ; et que je laisserai la connaissance de leurs défaillances ne produire en moi rien d'autre que la honte, et ne servir que d'occasion à la confession, devant Dieu, de mes propres péchés et de ma misère.

12. **Résolu**, que si je m'y complais comme à une gratification de l'orgueil, ou de la vanité, ou pour quelque motif semblable, de le rejeter sur-le-champ.

21. **Résolu**, à ne jamais rien faire qui, si je le voyais en autrui, me fournirait un juste sujet de le mépriser, ou de concevoir de lui, en quelque manière, une opinion moins honorable.

32. **Résolu**, à être strictement et fermement fidèle au dépôt qui m'est confié, afin que ce qui est dit en Proverbes 20.6 : « Un homme fidèle, qui le trouvera ? », ne soit point, ne fût-ce qu'en partie, vérifié en moi.

47. **Résolu**, à m'appliquer de tout mon pouvoir à renoncer à tout ce qui n'est pas le plus conforme à une disposition bonne, et universellement douce et bienveillante, tranquille, pacifique, contente, traitable, compatissante, généreuse, humble, débonnaire, modeste, docile, obligeante, diligente et laborieuse, charitable, égale, patiente, modérée, pardonnante, sincère ; et de faire en tout temps ce vers quoi une telle disposition me conduirait. Examiner strictement chaque semaine si je l'ai fait. *Matin du sabbat. 5 mai 1723.*

54. Toutes les fois que j'entends, en conversation, qu'on rapporte quelque chose de quelqu'un, si je juge que cela serait digne de louange en moi, **Résolu** à m'efforcer de l'imiter. *8 juillet 1723.*

63. Supposant qu'il ne dût jamais y avoir, dans le monde, à quelque moment que ce fût, qu'un seul individu qui fût proprement un chrétien complet, en toutes choses d'un juste aloi, ayant le christianisme toujours resplendissant dans son vrai lustre, et paraissant excellent et aimable, de quelque côté qu'on le considérât et sous quelque caractère qu'on le vît : **Résolu** d'agir exactement comme je le ferais, si je m'efforçais de toute ma force d'être cet unique, qui vivrait en mon temps. *14 janvier et 3 juillet 1723.*

27. **Résolu**, à ne jamais omettre volontairement quoi que ce soit, si ce n'est que l'omission soit pour la gloire de Dieu ; et d'examiner fréquemment mes omissions.

39. **Résolu**, à ne jamais rien faire dont la licéité me semble questionnable, que je me propose, en même temps, d'examiner par la suite si la chose est permise ou non ; sauf si je mets tout autant en doute la licéité de l'omission.

20. **Résolu**, à maintenir la tempérance la plus stricte quant à la nourriture et à la boisson.

Vie spirituelle

Assurance

25. **Résolu**, à examiner soigneusement, et constamment, quelle est cette seule chose en moi, qui me porte, ne fût-ce qu'au moindre degré, à douter de l'amour de Dieu ; et de

diriger contre elle toutes mes forces.

26. **Résolu**, à rejeter toutes choses dont je reconnais qu'elles affaiblissent mon assurance.

48. **Résolu**, constamment, avec la plus exquise exactitude et diligence, et sous l'examen le plus rigoureux, à sonder l'état de mon âme, afin que je sache si véritablement j'ai part en Christ ou non ; afin que, lorsque je viendrai à mourir, je n'aie point à me repentir d'aucune négligence à cet égard. *26 mai 1723.*

49. **Résolu**, que cela n'advientra jamais, autant qu'il sera en mon pouvoir de l'empêcher.

Les Écritures

28. **Résolu**, à étudier les Saintes Écritures d'une manière si suivie, constante et fréquente, que je puisse constater, et m'apercevoir clairement moi-même, que je croisse dans la connaissance de celles-ci.

Prière

29. **Résolu**, à ne jamais tenir pour prière, ni laisser passer pour prière, ni pour requête d'une prière, ce qui est formulé de telle sorte que je ne puis espérer que Dieu y réponde ; ni de tenir pour confession ce que je ne puis espérer que Dieu accepte.

64. **Résolu**, lorsque je trouve ces « soupirs inexprimables » (Ro 8.26), dont parle l'Apôtre, et ces « Mon âme est brisée par le désir qui toujours la porte vers tes ordonnances » (Ps 119.20), dont parle le Psalmiste, que je les favoriserai autant qu'il est en mon pouvoir, et que je ne me laisserai point de m'employer avec ardeur à épancher mes désirs, ni des répétitions d'une telle ardeur. *23 juillet et 10 août 1723.*

Le jour du Seigneur

38. **Résolu**, de ne jamais préférer quoi que ce soit de ridicule, de badin, ou matière de risée, le jour du Seigneur. *Soir du sabbat, 23 déc. 1722.*

Vivification de la justice

30. **Résolu**, à m'appliquer de toute ma diligence, chaque semaine, à être élevé plus haut en piété, et à parvenir à un plus haut exercice de la grâce, que je ne l'étais la semaine précédente.

42. **Résolu**, à renouveler fréquemment ma consécration à Dieu, laquelle fut faite à mon baptême ; laquelle je renouvelai solennellement lorsque je fus reçu à la communion de l'Église ; et laquelle j'ai solennellement refaite ce douzième jour de *janvier 1722-23.*

43. **Résolu**, de ne plus jamais, jusqu'à ma mort, agir comme si je m'appartenais en quelque manière que ce soit, mais comme étant entièrement et totalement à Dieu, conformément à ce qui est consigné le *samedi 12 janvier 1723*.

44. **Résolu**, que nul autre but que la piété n'exerce la moindre influence sur aucune de mes actions ; et qu'aucune action ne soit, fût-ce dans la plus petite circonstance, autrement conduite que selon l'orientation que lui prescrira la fin religieuse. *12 janv. 1723*.

45. **Résolu**, à ne jamais admettre aucun plaisir ni chagrin, aucune joie ni tristesse, ni aucune affection quelle qu'elle soit, ni aucun degré d'affection, ni aucune circonstance s'y rapportant, sinon ce qui sert la religion. *12 janv. 1723*.

Mortification du péché et examen de soi-même

23. **Résolu**, de prendre fréquemment quelque action délibérée, qui paraît la plus improbable à exécuter, pour la gloire de Dieu, et d'en remonter jusqu'à l'intention première, aux desseins et aux fins qui la motivent ; et si je trouve qu'elle n'est point pour la gloire de Dieu, de la tenir pour une transgression de la 4e résolution.

24. **Résolu**, toutes les fois que je commets quelque action notoirement mauvaise, d'en remonter la trace jusqu'à ce que j'atteigne la cause première ; et alors, à la fois m'appliquer soigneusement à ne plus la commettre, et à combattre et prier de toutes mes forces contre son origine.

35. **Résolu**, toutes les fois que j'aurai un doute quant à l'accomplissement de mon devoir, que ma tranquillité et mon calme s'en trouvent troublés, d'en faire mention par écrit, et aussi de noter comment la question fut résolue. *18 décembre 1722*.

60. **Résolu**, toutes les fois que mes affections commenceront à paraître tant soit peu dérégées, que je serai conscient de la moindre inquiétude au-dedans, ou de la moindre irrégularité au-dehors, à me soumettre alors au plus rigoureux examen. *4 et 13 juillet 1723*.

68. **Résolu**, à m'avouer franchement à moi-même tout ce que je trouve en moi, soit infirmité, soit péché ; et, si cela concerne les choses de Dieu, de confesser aussi l'affaire entière à Dieu, et d'implorer le secours nécessaire. *23 juillet et 10 août 1723*.

56. **Résolu**, à ne jamais abandonner mon combat contre mes corruptions, ni d'en relâcher le moins du monde, quand bien même je demeurerais sans succès.

Communion avec Dieu

53. **Résolu**, à saisir toute occasion, lorsque je suis dans la plus favorable et la plus heureuse disposition d'âme, pour jeter mon âme sur le Seigneur Jésus-Christ, pour me

confier en lui et me fier à lui, et me consacrer entièrement à lui ; afin que, par là, j'aie l'assurance de ma sécurité, sachant que je me confie en mon Rédempteur. *8 juillet 1723.*

65. **Résolu**, à m'exercer très assidûment en ceci tout le long de ma vie, savoir : avec la plus grande ouverture dont je suis capable, déclarer mes voies à Dieu, et laisser mon âme à découvert devant lui : tous mes péchés, tentations, difficultés, douleurs, craintes, espérances, désirs, et toute chose, et toute circonstance ; selon le 27e sermon du Dr Manton sur le Psaume 119. *26 juillet et 10 août 1723.*

17 août 1723